

*À ton*

*tour ! 3*

Vocabulaire

c.c. = conjuguer comme
expr. = expression
fam. = langage familier
m. = masculin
f. = féminin
qqch. = quelque chose
qqn = quelqu'un
p.p. = participe passé
v. = verbe

## Unité 0 – Bonjour ! Nous voilà (p. 6-9)

(p. 6)

Fais connaissance avec les nouveaux personnages de la méthode =  
Γνωρίσου με τα καινούργια πρόσωπα της μεθόδου.

Nationalité= Εθνικότητα

Lieu de naissance = Τόπος γέννησης

Âge = Ηλικία

Classe = Τάξη

Loisirs = Ενδιαφέροντα

Détester = Σιχαίνομαι

Adorer = Λατρεύω

(p. 7)

1. Tu choisis un personnage. Ton voisin ou ta voisine te pose des questions (prénom, lieu de naissance, âge, adresse...). Puis, vous échangez les rôles. =  
Επιλέγεις έναν ήρωα. Ο διπλανός σου ή η διπλανή σου σου θέτουν ερωτήσεις.  
Στη συνέχεια ανταλλάζετε ρόλους.

2. Tu es Noah. Qu'est-ce qu'on fait chez toi le matin? = Είσαι ο Noah. Τι γίνεται στο σπίτι σου το πρωί;

3. Maxime, en vacances chez ses grands-parents à Fort-de-France, écrit à Noah. Complète sa lettre. = Ο Maxime (που είναι) διακοπές στο σπίτι των παππούδων του στη Fort-de-France, γράφει στον Noah . Συμπλήρωσε το γράμμα του.

4. Juliette fait des courses. Imagine le dialogue avec la vendeuse et joue la scène avec ton voisin. = Η Juliette ψωνίζει. Φαντάσου το διάλογο με την πωλήτρια και παίξε τη σκηνή με το διπλανό σου.

5. Noah explique à ses cousins comment venir chez lui. Suis ses indications sur le plan et mets une croix là où il habite. = Ο Noah εξηγεί στα ξαδέλφια του πώς να πάνε στο σπίτι του. Ακολούθησε τις οδηγίες και βάλε ένα σταυρό εκεί που μένει.

6. Hier, Nour et Juliette ont fait une balade dans Paris. Qu'est-ce qu'elles ont fait ? = Χτες, η Nour και η Juliette έκαναν μια βόλτα στο Παρίσι . Τι έκαναν;

7. Réponds aux questions sans répéter les mots soulignés. = Απάντησε στις ερωτήσεις χωρίς να επαναλαμβάνεις τις υπογραμμισμένες λέξεις.

8. Maxime aime les voyages. Fais six phrases à partir du tableau. = Του Maxime του αρέσουν τα ταξίδια. Φτιάξε έξι προτάσεις με βάση τον πίνακα.

## Unité 1 - C'est la cata! (p. 12-19)

### p. 12

C'est la cata! = Η καταστροφή

#### Dialogue:

Je ne t'ai pas beaucoup vu ! = δεν σε είδα πολύ !

Je viens de rentrer = μόλις γύρισα

Une journée catastrophique = μια καταστροφική μέρα

D'abord = Καταρχήν

Mon réveil n'a pas sonné = Το ξυπνητήρι μου δεν χτύπησε

Tu ne l'as pas entendu = Δεν το άκουσες

Le résultat = Το αποτέλεσμα

En retard = αργά, με καθυστέρηση

Se disputer avec qqn = μαλώνω με κάποιον

Arrête de me couper la parole (fam) = Σταμάτα να με διακόπτεις

Je suis en train de + inf = κάνω αυτή τη στιγμή...

J'ai raté le bus = έχασα το λεωφορείο

J'ai eu une interro surprise = είχα ένα τεστ έκπληξη → απροειδοποίητο

J'ai rendu une copie blanche = έδωσα λευκή κόλλα

Je suis plus fort en...que..... = είμαι πιο δυνατός σε .....από ....

Se retrouver à l'infirmerie = βρέθηκα στο ιατρείο

Une journée pourrie = Μια απαίσια μέρα

### p. 14

#### **J'ai des problèmes à l'école = έχω προβλήματα στο σχολείο**

Je n'ai pas entendu mon réveil. = Δεν άκουσα το ξυπνητήρι μου.

Mon réveil n'a pas sonné. = Το ξυπνητήρι μου δεν χτύπησε.

Je me suis trompé de bus. = Πήρα λάθος λεωφορείο.

J'ai raté le bus. = Έχασα το λεωφορείο.

Je suis arrivé en retard. = Έφτασα αργοπορημένος.

J'ai oublié mes affaires. = Ξέχασα τα πράγματα μου.

J'ai rendu une feuille/copie blanche. = Έδωσα λευκή κόλλα

J'ai eu une mauvaise/ sale note (fam) = Πήρα κακό βαθμό

J'ai eu une interro surprise (fam) = είχα ένα απροειδοποίητο διαγώνισμα

J'ai eu une heure de colle. = είχα μια ώρα τιμωρίας

Le prof a mis un mot dans mon carnet de correspondance. = Ο καθηγητής έγραψε στο τετράδιο επικοινωνίας μου.

Le prof m'a envoyé chez le directeur. = Ο καθηγητής με έστειλε στο διευθυντή

### Les accidents = τα ατυχήματα

Glisser sur une peau de banane. = γλιστρώ σε μια μπανανόφλουδα

Rater une marche = σκοντάφτω (σ' ένα σκαλοπάτι)

Tomber/se casser la figure (fam) = έσπασα τα μούτρα μου

Avoir un accident de skate = είχα ένα ατύχημα με το skate

Se faire mal au bras = χτυπώ το χέρι μου

Se casser une jambe = σπάω το πόδι μου

Se retrouver à l'infirmerie, à l'hôpital = βρίσκομαι → καταλήγω στο ιατρείο, στο νοσοκομείο

Avoir trois points de suture = έχω 3 ράμματα

### p. 15

### J'ai des problèmes avec un camarade = Έχω προβλήματα με ένα συμμαθητή μου

Il me prend/me pique (fam) toutes mes affaires. = μου παίρνει όλα μου τα πράγματα.

Il m'abîme/me casse mes affaires. = μου χαλάει τα πράγματα.

Il ne me rend pas mes BD. = δεν μου επιστρέφει τα κόμικς μου.

Il ne me prête jamais rien. = δεν μου δανείζει ποτέ τίποτα.

Il ne téléphone pas pour s'excuser. = Δεν τηλεφωνεί για να ζητήσει συγγνώμη

Il s'énerve pour un oui, pour un non. = Εκνευρίζεται με το παραμικρό.

Je me dispute tout le temps avec lui. = Μαλώνω συνέχεια μαζί του.

### Exprimer l'énervement. = εκφράζω εκνευρισμό

Ça m'agace ! (fam) = αυτό με εκνευρίζει πολύ

Ça m'énerve ! (fam) = αυτό με εκνευρίζει

J'en ai marre ! (fam) = κουράστηκα πια

Je ne peux plus le/la supporter ! = δεν το αντέχω άλλο !

### J'ai des problèmes avec mon vélo, mon skate = Έχω προβλήματα με το ποδήλατο μου, ...

Les freins de mon vélo ne marchent pas. = Τα φρένα του ποδήλατου μου δεν λειτουργούν.

Les pneus sont dégonflés. = Τα λάστιχα ξεφούσκωσαν

Mon skate a perdu une roue. = Το σκέητμπορντ έχασε μια ρόδα

J'ai roulé sur un clou. J'ai crevé. = έχω πατήσει καρφί. Έσκασε το λάστιχο

Ma chaîne a déraillé. = Η αλυσίδα μου βγήκε.

Le garagiste ne peut pas réparer ma roue. = Ο μηχανικός (του συνεργείου)  
δεν μπορεί να επισκευάσει τον τροχό μου.  
On m'a volé mon vélo. = Μου έκλεψαν το ποδήλατο μου.

## Unité 2- Une histoire incroyable (p. 20-27)

### p.20

Une histoire incroyable = μια απίστευτη ιστορία

#### Dialogue:

Raconter(v) = διηγούμαι

Marcher(v) = περπατώ

Il n'y avait personne = δεν υπήρχε κανείς

Tout d'un coup = ξαφνικά

Une arme = ένα όπλο

La main = το χέρι

Se cacher(v) = κρύβομαι

Un arbre = ένα δέντρο

La trouille (fam) = ο φόβος

Le coffre = ο χώρος αποσκευών του αυτοκινήτου (το πορτμπαγκάζ)

La voiture = το αυτοκίνητο

La boîte = το κουτί

Le métal = το μέταλλο

Rectangulaire = ορθογώνιος

Soudain = ξαφνικά

Apercevoir(v) = διακρίνω, αντιλαμβάνομαι

Se mettre à courir = αρχίζω να τρέχω

Se lancer à la poursuite de qqn = ρίχνομαι στην καταδίωξη

Perdre l'équilibre = χάνω την ισορροπία μου

Se relever (v) = σηκώνομαι (μετά από πτώση)

Revenir(v) = ξαναέρχομαι - revenir à soi : συνέρχομαι

Je n'en reviens pas = «Δεν συνέρχομαι» από την έκπληξη...

Le poste (de police) = το αστυνομικό τμήμα

Emmener(v) = οδηγώ

Interroger(v) = ανακρίνω

Le criminel = ο εγκληματίας

Dangereux = επικίνδυνο

Pareil(le) = ίδιο, παρόμοιο

Ça n'arrive qu'à toi ! = αυτά συμβαίνουν μόνο σ' εσένα!

### p.22

#### **Le vol = η κλοπή**

Un voleur = ο κλέφτης

Voler(v) = κλέβω

Un cambriolage = η διάρρηξη

Un cambrioleur = ο διαρρήκτης  
Cambrioler(v) = κάνω διάρρηξη  
S'introduire dans une maison = μπαίνω, τρυπώνω σ'ένα σπίτι  
Se cacher(v) = κρύβομαι  
Emporter tous les bijoux = παίρνω όλα τα κοσμήματα  
Emporter de l'argent = παίρνω χρήματα  
Prendre la fuite= Το βάζω στα πόδια (τρέπομαι σε φυγή)

### Le crime = το έγκλημα

Un meurtre = ένας φόνος  
Un meurtrier = ένας δολοφόνος  
Un criminel = ένας εγκληματίας  
Menacer avec une arme = απειλώ με ένα όπλο  
Tirer sur quelqu'un = πυροβολώ, ρίχνω σε κπ.  
Tuer(v) = σκοτώνω  
Une victime = ένα θύμα  
Un cadavre = ένα πτώμα  
Un mort = ένας νεκρός  
Blesser(v)= πληγώνω  
Un blessé = πληγωμένος / τραυματίας

### L'enquête policière = η αστυνομική έρευνα

Un lieutenant de police = Υπαστυνόμος  
Le poste de police = το αστυνομικό τμήμα  
Mener une enquête = κάνω μια έρευνα  
Enquêter(v) = ανακρίνω  
Rechercher(v) = ερευνώ  
Poursuivre(v) = καταδιώκω  
Arrêter le coupable = σταματώ τον ένοχο / το δράστη  
Trouver l'arme du crime = βρίσκω το φονικό όπλο  
Un pistolet = το πιστόλι  
Un revolver= το περίστροφο  
Un couteau = ένα μαχαίρι  
Interroger un suspect = ανακρίνω έναν ύποπτο  
Un témoin = ένας μάρτυρας



## **Décrire un objet = περιγράψω ένα αντικείμενο**

Les dimensions = οι διαστάσεις  
Le poids = το βάρος  
La forme = το σχήμα  
La couleur = το χρώμα  
La matière = το υλικό  
L'utilisation = η χρήση  
Pour comparer = για να συγκρίνουμε  
C'est comment ? = Πως είναι;  
C'est de quelle forme = Τι σχήμα έχει;  
Combien ça pèse ? = Πόσο ζυγίζει;  
C'est en quelle matière ? = Από τι υλικό είναι φτιαγμένο;  
C'est de quelle couleur ? = Τι χρώμα είναι;  
Ça sert à quoi ? = Σε τι χρησιμεύει;  
Ça ressemble à quoi ? = Με τι μοιάζει;  
C'est plutôt grand = Είναι μάλλον μεγάλο  
C'est très petit = Είναι πολύ μικρό  
C'est assez large = Είναι αρκετά φαρδύ  
C'est étroit = στενός  
Il mesure deux mètres = είναι δύο μέτρα  
Ça fait un mètre sur deux = Κάνει, είναι ένα μέτρο επί δύο  
Ça pèse vingt kilos = Ζυγίζει είκοσι κιλά  
Ça pèse trente grammes = τριάντα γραμμάρια  
C'est rond = είναι στρογγυλό  
C'est ovale = είναι οβάλ  
C'est rectangulaire = είναι ορθογώνιο  
C'est carré = είναι τετράγωνο  
C'est rouge foncé = είναι σκούρο κόκκινο  
C'est jaune pâle = είναι απαλό κίτρινο  
C'est vert clair = είναι πράσινο ανοιχτό  
C'est en bois = είναι από ξύλο  
C'est en métal = είναι από μέταλλο  
C'est en acier = είναι από ατσάλι  
C'est en plastique = είναι από πλαστικό  
C'est en verre = είναι από γυαλί  
C'est en porcelaine = είναι από πορσελάνη  
C'est en or = είναι από χρυσό  
C'est en argent = είναι από ασήμι  
C'est en coton = είναι από βαμβάκι  
C'est en laine = είναι από μαλλί  
C'est en cuir = είναι από δέρμα

C'est en papier = είναι από χαρτί  
C'est en carton = είναι από χαρτόνι  
Ça sert à faire la cuisine = αυτό χρειάζεται για το μαγείρεμα  
Ça ressemble à un ballon = αυτό μοιάζει με μπαλόνι  
Ils ont la même forme = έχουν το ίδιο σχήμα  
Ils ont la même couleur = έχουν το ίδιο χρώμα

### p.23

#### **Les accidents de la route = τα ατυχήματα στο δρόμο**

Rouler trop vite = οδηγώ πολύ γρήγορα  
Glisser dans un virage = γλιστρώ (μέσα σε μια στροφή)  
Faire un tonneau = αναποδογυρίζω, κάνω τούμπα  
Rentrer dans un arbre = πέφτω πάνω σε ένα δέντρο  
Tomber dans un ravin = πέφτω στο γκρεμό  
Renverser un rieurton = ρίχνω έναν πεζό  
Ecraser un rieurton = πατάω έναν πεζό

#### **Les accidents d'avion = τα αεροπορικά δυστυχήματα**

Rater son atterrissage = κάνω λανθασμένη προσγείωση  
Rater son décollage = κάνω λανθασμένη απογείωση  
Se poser sur l'eau = → προσθαλάσωση  
S'écraser dans un champ = συντρίβεται σ'ένα χωράφι  
Prendre feu = παίρνει φωτιά  
Faire des dizaines de morts = έχει δεκάδες νεκρούς  
Des survivants = επιζώντες

#### **Exprimer la surprise = εκφράζω την έκπληξη μου**

Ça alors ! J'en reviens pas ! = «Δεν συνέρχομαι» από την έκπληξη

C'est incroyable ! = Είναι απίστευτο !

C'est pas possible ! = Δεν είναι δυνατόν !

C'est pas vrai ! = Δεν είναι αλήθεια !

#### **Exprimer la peur = εκφράζω το φόβο μου**

J'ai eu très peur = φοβήθηκα πολύ

J'ai eu une de ces trouilles ! = τρομάρα που πήρα !

J'ai crié Au secours ! À l'aide ! = Φώναξα ... Βοήθεια !

**p.24**

Tout à coup = Ξαφνικά

Tout d'un coup = Μεμιάς

Soudain = Ξαφνικά

Brusquement = απότομα, ξαφνικά

Un jour = μια μέρα

Un beau matin = Μια ωραία πρωία

**p.25**

À partir de = Από

Pendant = για

De.....à = Από.....μέχρι

Jusqu' à/en = Μέχρι

Depuis = Από

## Unité 3- Des projets plein la tête (p. 28-35)

### p.28

Des projets plein la tête = όλο σχέδια στο μυαλό μας

#### Dialogue:

Prêt (prête) = έτοιμος

Le week-end = το σαββατοκύριακο

La neige = το χιόνι

La valise = η βαλίτσα

Il va faire quel temps aux Arcs ? = Τι καιρό θα κάνει στο ...

Les prévisions météo = η μετεωρολογική πρόβλεψη

La température = η θερμοκρασία

Dépasser(v) = Ξεπερνώ

Le vent souffle = Φυσάει

Le brouillard = Η ομίχλη

Le soleil = ο ήλιος

Il fait froid = κάνει κρύο

Remonter(v) = (ανεβάζω) / ανεβαίνω

Ensoleillée = ηλιόλουστη

La meilleure journée = η καλύτερη μέρα

Les fans de glisse = οι φανατικοί των σπορ στον πάγο/χιόνι

S'éclater(v) = διασκεδάζω

Le moniteur = εκπαιδευτής

Complètement = εντελώς

Inutile = άχρηστο

Inutile toi-même ! = εσύ είσαι άχρηστος !

Je n'ai pas envie = δεν θέλω, δεν έχω όρεξη

Le laboratoire = το εργαστήριο

Chercheur (-euse) = ερευνητής

C'est tout de même mieux = Όσο να'ναι, είναι καλύτερα

Le métier = το επάγγελμα

Courageux (-euse) = θαρραλέος

Prévenir (v) = ενημερώνω, προειδοποιώ

### 1

La montagne = το βουνό

Emporter (v) = παίρνω μαζί μου

**Le bulletin météorologique = το δελτίο καιρού**

Quelles sont les prévisions pour demain ? = Ποιες είναι οι προβλέψεις για αύριο;

Le temps est ensoleillé = Ο καιρός είναι ηλιόλουστος

Le soleil brille = ο ήλιος λάμπει

Le ciel est bleu = ο ουρανός είναι γαλανός

Il pleut = Βρέχει

La pluie = Η βροχή

Il a plu = Έβρεξε

Le temps est affreux = Ο καιρός είναι απαίσιος

Quel sale temps = Τι βρομόκαιρος

Il neige = χιονίζει

La neige tombe = χιονίζει

Le temps est couvert = έχει συννεφιά

Il y a des nuages = έχει σύννεφα

Il gèle = έχει παγωνιά

Il y a du verglas = έχει πάγο

Ça glisse = γλιστρά

Il y a une tempête de neige sur Paris = Έχει χιονοθύελλα στο Παρίσι

Un orage éclate = Ξέσπασε καταιγίδα

La foudre est tombée = Έπεσε ένας κεραυνός

Au nord = Βόρεια

Au nord-ouest = Βορειοδυτικά

Au nord-est = Βορειοανατολικά

À l'ouest = Δυτικά

À l'est = Ανατολικά

Au sud-ouest = Νοτιοδυτικά

Au sud-est = Νοτιοανατολικά

Au sud = Νότια

Il y a du vent = Φυσάει

Le vent souffle à plus de 100 Km/h = Ο άνεμος ξεπερνά τα (φυσάει πιο πολύ από) 100 χιλιόμετρα την ώρα

La température baisse = η θερμοκρασία πέφτει

La température remonte = η θερμοκρασία ανεβαίνει

La température ne dépasse pas 10 degrés = η θερμοκρασία δεν ξεπερνά τους 10 βαθμούς

Il y a du brouillard = Έχει ομίχλη

### Ma future vie = τα σχέδια μου για το μέλλον

Quitter ses parents = Αφήνω τους γονείς  
Déménager = μετακομίζω  
S'installer dans un studio = εγκαθίσταμαι σε ένα στούντιο (μια γκαρσονιέρα)  
Vivre seul = μένω μόνος μου  
Vivre en colocation = συγκατοικώ  
Aller à l'université = πηγαίνω στο πανεπιστήμιο  
Faire des études à l'étranger = Κάνω σπουδές στο εξωτερικό  
Trouver du travail = Βρίσκω δουλειά  
Travailler dans un bureau = Δουλεύω σε γραφείο  
Travailler dans un laboratoire = δουλεύω σε εργαστήριο  
Travailler dans un atelier = δουλεύω σε ατελιέ  
Rencontrer quelqu'un = Γνωρίζω κάποιον (κάνω γνωριμία)  
Se marier avec quelqu'un = Παντρεύομαι κάποιον  
Avoir un enfant = κάνω παιδί  
Être heureux = είμαι ευτυχισμένος  
Se séparer = χωρίζω  
Divorcer = παίρνω διαζύγιο

### p.31

### Quelles qualités pour quel métier ? =Πιο προτέρημα για πιο επάγγελμα:

Un urgentiste = γιατρός που ασχολείται με τα επείγοντα  
Être rapide = να είναι γρήγορος  
Être capable de prendre des décisions rapidement = το να είσαι σε θέση να πάρεις γρήγορες αποφάσεις  
Avoir du sang-froid = το να είσαι ψύχραιμος  
Savoir garder son calme = το να ξέρεις να διατηρείς την ψυχραιμία σου  
Un chercheur = ένας ερευνητής  
Être passionné par les sciences = το να είσαι παθιασμένος με τις επιστήμες  
Être curieux = να είσαι περίεργος  
Avoir soif de connaissances = το να διψάς για γνώση  
Aimer les études longues = να σου αρέσουν οι μακροχρόνιες σπουδές  
Un pompier = ένας πυροσβέστης  
Être courageux = θαρραλέος, γενναίος  
Aimer le danger = να σου αρέσει ο κίνδυνος  
Aimer les contacts humains = να σου αρέσει η ανθρώπινη επαφή  
Un styliste = ο στιλίστας  
Être créatif = το να είσαι δημιουργικός

Avoir de l'imagination = το να έχεις φαντασία

Avoir un bon coup de crayon = το να έχεις καλλιτεχνική φλέβα, να ζωγραφίζεις ωραία

**Un astronaute = ο αστροναύτης**

Être attiré par les mondes inconnus = να σε προσελκύει το άγνωστο

Être rêveur = το να είσαι ονειροπόλος

Avoir le goût du risque = το να σου αρέσει το ρίσκο

**Exprimer l'enthousiasme = εκφράζω ενθουσιασμό**

C'est super = C'est trop top, c'est génial, c'est cool.

Géniale, ton idée = καταπληκτική η ιδέα σου

Bonne idée = ωραία ιδέα

Le rêve ! = το όνειρο

C'est vrai ? = αλήθεια !!!!!

## Unité 4 - Ah, les copains (p. 44-51)

### p.44

Ah, les copains = τα φιλαράκια

### Dialogue:

L'autre jour = Τις προάλλες, πριν λίγες μέρες, «προχθές»

Je me sens moche dedans = έχει άσχημη εικόνα του εαυτού μου

J'ai des boutons plein la figure = το πρόσωπο μου είναι γεμάτο σπυράκια

T'inquiète pas = μην ανησυχείς

C'est pas grave = δεν πειράζει

J'ai un look d'enfer = έχω φοβερή εμφάνιση

Je me sens mal dans ma peau = νοιώθω άσχημα, δεν τα πάω καλά με τον εαυτό μου

Comme d'habitude = ως συνήθως

Mignonne = ομορφούλα

Idiot (e) = ηλίθιος

Frimeur = αυτός που κάνει τον σπουδαίο

Méchant (e) = αγενής

Il s'intéresse à plein de choses = ενδιαφέρεται για ένα σωρό πράγματα

Je ne me marre jamais avec qqun = δεν διασκεδάζω καθόλου μαζί του, δεν περνώ καλά

Sentir(v)= νιώθω

Etre à l'aise avec qqun = νοιώθω καλά, βολικά με κπ.

Le pote = ο φιλαράκος

Rigolo = αστείος

Les baskets = τα αθλητικά παπούτσια

Intelligent (e) = έξυπνος

Discuter(v)= συζητάω

S'entendre bien = τα πάμε καλά, συνεννοούμαστε περίφημα

Le complexe = το σύμπλεγμα

### p.46

#### **Le physique = το παρουσιαστικό, η εμφάνιση**

Je le trouve mignon = τον βρίσκω όμορφο

Je le trouve pas mal = τον βρίσκω ωραίο

Je le trouve moche = τον βρίσκω άσχημο

Je le trouve trop maigre/gros = τον βρίσκω πολύ παχύ

Je le trouve pas assez musclé, baraqué = δεν τον βρίσκω αρκετά μυώδη

Je le trouve trop maigre = τον βρίσκω πολύ παχύ

Il a des boutons plein la figure = το πρόσωπο του είναι γεμάτο σπυράκια



Il a de l'acné = έχει ακμή  
Elle a un look d'enfer = είναι εντυπωσιακά όμορφη

### **La crise d'adolescence = η κρίση της εφηβείας**

Je me sens mal dans ma peau = νοιώθω άσχημα, δεν τα πάω καλά με τον εαυτό μου  
Je suis mal dans mes baskets = νοιώθω άσχημα με αυτά τα αθλητικά παπούτσια  
J'ai des complexes = έχω συμπλέγματα  
Je ne suis pas à l'aise avec les filles. = δεν είμαι άνετος με τις κοπέλες  
Je suis renfermé = είμαι κλειστός  
Je suis ouvert = είμαι ανοιχτός  
Je suis timide = είμαι ντροπαλός

### **Le caractère = ο χαρακτήρας**

#### **Les qualités = τα προτερήματα**

Il est gentil = είναι ευγενικός  
Il est rigolo = είναι αστείος  
Il est intelligent = είναι έξυπνος  
Il a de l'humour = έχει χιούμορ  
Il s'intéresse à plein de choses = έχει πολλά ενδιαφέροντα  
Il est généreux = είναι γενναιόδωρος

#### **Les défauts = τα ελαττώματα**

Il est méchant = είναι κακός, αγενής  
Il est bête = είναι χαζός  
Il est idiot = χαζός, βλάκας  
Il est superficiel = είναι επιφανειακός  
Il est radin = τσιγκούνης  
Il est menteur et égoïste = είναι ψεύτης και εγωιστής  
Il est frimeur = κάνει τον σπουδαίο

### **La sympathie = η συμπάθεια**

Il est chouette ! = είναι καλός, συμπαθής !  
Il est trop bien ! = είναι πολύ κάλος !  
Je l'aime bien. = τον συμπαθώ πολύ.

### L'antipathie = η αντιπάθεια

Je ne peux pas le voir / le sentir = → οργίζομαι μόλις τον βλέπω / (τον μυρίζομαι)

Il m'énerve ! = με εκνευρίζει

Il est énervant != είναι εκνευριστικός

### Consoler, rassurer =παρηγορώ

T'en fais pas ! = Μην ανησυχείς

Ça va aller ! = Θα φτιαχτούν τα πράγματα...

T'inquiète pas ! = μην ανησυχείς

Allez, du courage ! C'est rien ! = Κουράγιο! Δεν είναι τίποτα !

C'est pas grave ! = δεν πειράζει

Je sais, c'est dur != ↓

Je sais, c'est pas facile ! = το ξέρω δεν είναι εύκολο

### p.47

### **L'amitié = η φιλία**

Un pote = ένας φιλαράκος

Faire partie d'une bande = το να είσαι μέλος μιας παρέας

Se faire des amis = κάνω φίλους

Être inséparables = είμαι αχώριστος

Rire, rigoler, se marrer (fam) = γελώ

Se ressembler = μοιάζω

Avoir les mêmes goûts = έχω το ίδιο γούστο

Bien s'entendre avec quelqu'un = τα πηγαίνω καλά με κάποιον

Faire confiance à quelqu'un = έχω εμπιστοσύνη σε κάποιον

Compter sur ses copains = υπολογίζει στους φίλους του

Confier ses secrets à sa meilleure amie = εμπιστεύεται τα μυστικά της στην καλύτερη της φίλη

Discuter de ses problèmes avec un ami = συζητώ για τα προβλήματα μου

### La dispute =ο καβγάς, η διαφωνία

On s'est fâchés = τσακωθήκαμε

Je suis fâché avec mon meilleur copain. = είμαι θυμωμένος με τον καλύτερο μου φίλο.

On s'est réconciliés. = συμφιλιωθήκαμε

## Unité 5- Fou d'elle (p. 52-59)

### p. 52

Fou d'elle = τρελός για εκείνη

#### Dialogue:

Rougir (v) = κοκκινίζω

Comprendre (v) = καταλαβαίνω

Amoureux (euse) = ερωτευμένος

Je m'en fiche = δεν με ενδιαφέρει

La meuf = la femme : η γυναίκα

Je la kiffe grave = τη σκέφτομαι (ερωτικά) πάρα πολύ

Oser (v) = τολμώ

Plaire (v) = Αρέσω

Avoir le sens de l'humour = έχω αίσθηση του χιούμορ

Jaloux (se) = ζηλιάρης

Le petit copain = ο φίλος (σε μια σχέση)

Cancer = καρκίνος

Scorpion = σκορπιός

Les signes d'eau = τα ζώδια του νερού

Le goût = το γούστο

S'entendre = συνεννοούμαστε

Accepter (v) = δέχομαι

Se promener (v) = περπατώ, κάνω βόλτα

S'embrasser (v) = φιλιέμαι

Confier (v) = εμπιστεύομαι

Timide = ντροπαλός

Connaître = γνωρίζω

### p. 54

#### **L'amour = η αγάπη**

Se rencontrer (v) = γνωρίζομαι

Plaire à quelqu'un = αρέσω σε κάποιον

Avoir un coup de foudre = ερωτεύομαι κεραυνοβόλα

Tomber amoureux de = ερωτεύομαι κάποιον

Être fou amoureux de = είναι τρελά ερωτευμένος με

Être folle amoureuse de = είναι τρελά ερωτευμένη με

Craquer pour (fam) = ↓ είμαι τρελά ερωτευμένος με

S'aimer = αγαπιέμαι

Avoir la gorge qui se serre = νοιώθω το λαρύγγι μου να σφίγγει

Le cœur qui bat = η καρδιά που κτυπάει

L'estomac noué = → κόμπο στο στομάχι  
Rougir (v) = κοκκινίζω  
Ne pas oser parler à = δεν τολμώ να μιλήσω  
Être ensemble = είμαι μαζί με κάποιον  
Avoir un petit copain/amie = έχω έναν φίλο  
Une meuf = μια γυναίκα (**femme**, en verlan)  
Sortir avec quelqu'un = βγαίνω με κάποιον  
Donner un baiser = δίνω ένα φιλί  
Donner un bisou = δίνω ένα φιλάκι  
Embrasser (v) = φιλώ  
S'embrasser (v) = φιλιέμαι  
Faire une déclaration d'amour = κάνω ερωτική εξομολόγηση  
Avouer ses sentiments = εξομολογούμε τα αισθήματα μου για κάποιον  
Envoyer un petit mot d'amour = στέλνω ένα ερωτικό γράμμα  
Draguer = φλερτάρω  
Un amour réciproque = ένας αμοιβαίος έρωτας  
Se séparer = χωρίζω  
Quitter quelqu'un = εγκαταλείπω κάποιον  
Casser avec quelqu'un = χωρίζω με κάποιον  
Laisser tomber quelqu'un = παρατώ κπ.  
Pleurer = κλαίω  
Souffrir (v) = υποφέρω  
Être triste = είμαι λυπημένος  
Malheureux = δυστυχισμένος  
Déprimer = πολύ λυπημένος  
Ne plus avoir envie de vivre = δεν έχω πλέον διάθεση να ζήσω  
Espérer (v) = ελπίζω  
Le petit ami idéal = ο ιδανικός φίλος  
La petite amie idéale = η ιδανική φίλη (κοπέλα)  
Être fidèle = είμαι πιστός  
Sincère = ειλικρινής  
Romantique = ρομαντικός  
Tendre = τρυφερός, στοργικός  
Respecter (v) = σέβομαι  
Ne pas être jaloux = δεν ζηλεύω

**Les signes du zodiaque = τα ζώδια**

Le Bélier = ο Κριός  
Le Taureau = ο Ταύρος  
Les Gémeaux = οι Δίδυμοι  
Le Cancer = ο Καρκίνος  
Le Lion = ο Λέων  
La Vierge = η Παρθένος  
La Balance = ο Ζυγός  
Le Scorpion = ο Σκορπιός  
La Sagittaire = ο Τοξότης  
Le Capricorne = ο Αιγόκερως  
Le Verseau = ο Υδροχόος  
Le Poisson = ο Ιχθύς

**Exprimer l'indifférence = εκφράζω την αδιαφορία μου**

Bof ! = Μπα !

Je m'en fiche complètement ! = Δεν μ' ενδιαφέρει καθόλου !

Ca m'est égal = Μου είναι αδιάφορο

Elle ne m'intéresse plus. = Δεν μ' ενδιαφέρει πιά.

**Exprimer l'amour = εκφράζω την αγάπη μου**

Je t'aime à la folie ! = σε αγαπώ τρελά !

Je t'adore ! = σε λατρεύω !

Je suis fou/folle de toi ! = είμαι τρελός, τρελή για εσένα !

Je le/ la Kiffe grave. = τον/την σκέπτομαι πάρα πολύ.

## Unité 6- Fais pas ci, fais pas ça (p. 60-67)

### p. 60

Fais pas ci, fais pas ça = μην κάνεις το ένα μην κάνεις το άλλο

#### Dialogue:

Le fête des Mères = Η γιορτή της μητέρας

Il n'en est pas question = δεν υπάρχει περίπτωση, δεν τίθεται θέμα

L'argent de poche = το χαρτζιλίκι

Nettoyer (v) = Καθαρίζω

Reparler (v) = ξαναμιλώ

Exagérer (v) = Υπερβάλω

Débarrasser la table = μαζεύω το τραπέζι

Faire les courses = κάνω ψώνια

Ça suffit ! = αρκεί, αρκετά

Il faut+inf. = πρέπει να

Prendre qqun pour qqun d'autre = περνώ κάποιον για κάποιον άλλο

La bonne = η υπηρέτρια

Exigeant (e) = απαιτητικός

S'enfermer (v) = κλείνομαι στον εαυτό μου

Il passe sa vie sur MSN = περνά τη ζωή του στο MSN

Personnellement = προσωπικά

Etre gâté = είμαι κακομαθημένος

Fouiller (v) = ψάχνω, ανασκαλεύω

Surveiller (v) = επιτηρώ

La bêtise = η βλακεία, η χαζομάρα

Tranquille = ήσυχος, ήρεμος

L'effort = η προσπάθεια

Nickel = super = τέλειο, στην τρίχα

La permission = η άδεια

Réfléchir (v) = σκέπτομαι

### p.62

#### **Les parents**

Mes parents sont compréhensifs/cool. = οι γονείς μου δείχνουν κατανόηση.

Ils m'autorisent à partir en vacances seul. = με αφήνουν να πηγαίνω μόνος μου διακοπές.

J'ai la permission de rentrer tard.= έχω την άδεια να επιστρέψω αργά

Ils me laissent me coucher tard. = με αφήνουν να κοιμάμαι αργά  
Mes parents sont durs, sèveres, exigeants = οι γονείς μου είναι σκληροί, αυστηροί, απαιτητικοί  
Ils m'interdisent de sortir = μου απαγορεύουν να βγαίνω  
Je n'ai pas le droit d'inviter des copains. = δεν έχω το δικαίωμα να καλώ φίλους.  
Ils me punissent souvent. = με τιμωρούν συχνά  
Ma mère s'inquiète pour moi. = Ma mère se fait du souci pour moi. = η μητέρα μου ανησυχεί για εμένα.  
Elle s'intéresse à ses enfants. = ενδιαφέρεται για τα παιδιά της.  
Elle s'occupe de ma petite sœur. = ασχολείται με τη μικρή μου αδελφή.  
Mon père est très disponible pour nous. = Ο πατέρας μου είναι (πάντα) διαθέσιμος για εμάς/ μας αφιερώνει πολύ χρόνο.

### Exprimer la colère = εκφράζω θυμό

Tu exagères ! = υπερβάλεις / τα παραλές !  
Non, mais tu plaisantes ! = « Μα, αστειεύεσαι! », μου κάνεις πλάκα ! ,  
Il n'en est pas question ! → Je ne suis pas d'accord ! = Δε γίνεται ! (Ούτε συζήτηση!)  
Tu me prends la tête ! (fam). = Tu m'énerves (avec tes questions/ tes remarques) !  
= με ζάλισες !, μου πήρες το κεφάλι  
Tu n'as pas raison ! = Tu as tort ! = δεν έχεις δίκιο  
Les ados = οι έφηβοι  
Facile = εύκολο  
Obéissant = υπάκουος  
Qui respecte les règles = που τηρεί τους κανόνες  
Qui fait des efforts = που κάνει προσπάθειες  
Terrible = φοβερός  
Insupportable = ανυπόφορος  
Mal élevé = κακομαθημένος (με κακή ανατροφή)  
Trop gâté = (υπερβολικά) παραχαϊδευμένος

### p. 63

### **Les obligations des ados = οι υποχρεώσεις των εφήβων**

Nettoyer = καθαρίζω  
Balayer = σκουπίζω  
Faire le ménage = συγυρίζω, συμμαζεύω το σπίτι  
Passer l'aspirateur = βάζω ηλεκτρική σκούπα  
Mettre la table = στρώνω το τραπέζι

Débarrasser la table = μαζεύω το τραπέζι  
Essuyer la vaisselle = Faire la vaisselle : πλένω τα πιάτα  
Sortir la poubelle = βγάζω τον σκουπιδοτενεκέ  
Remplir la gamelle du chat = γεμίζω τη γαβάθα της γάτας  
Sortir le chien = βγάζω το σκύλο βόλτα

### Les conflits = οι συγκρούσεις, οι διαμάχες

S'enfermer dans sa chambre = κλείνομαι στη κάμαρά μου, στο δωμάτιο μου  
Passer sa vie au téléphone = περνώ τη ζωή μου στο τηλ. , μιλάω συνέχεια...  
Faire la tête à quelqu'un = faire la gueule à quelqu'un (fam.) = κατεβάζω τα μούτρα, κάνω μούτρα  
Chercher les disputes = ψάχνω για καυγά  
Traiter un ado comme un bébé = χειρίζομαι έναν έφηβο σαν να είναι μωρό  
Répéter toujours les mêmes choses = επαναλαμβάνω/λέω όλο τα ίδια και τα ίδια  
Être sur son dos = πάνω στη πλάτη του  
Le surveiller(v) = τον παρακολουθώ, εποπτεύω  
Fouiller dans sa chambre = ψάχνω το δωμάτιό του  
Râler tout le temps = φωνάζω, γκρινιάζω συνέχεια

### Pour améliorer les relations = για να βελτιωθούν οι σχέσεις

Respecter les horaires = τηρώ τα ωράρια  
Partager les repas de famille = παίρνω μέρος στα οικογενειακά γεύματα  
Donner un coup de main à sa mère = aider sa mère = βοηθώ τη μητέρα μου

### Refuser l'autorité = αρνούμαι την εξουσία (αυτό που μου επιβάλλουν)

Ça vous regarde pas = δε σας αφορά!  
Lâche-moi les baskets ! (fam.) = παράτα με !  
Laissez-moi tranquille ! = αφήστε με ήσυχο /-η  
C'est ma vie, je fais ce que je veux ! = Δική μου είναι η ζωή, την κάνω ό τι θέλω!  
T'as (fam.) pas le droit ! = Δεν έχεις το δικαίωμα !



## Unité 7- Collège et Cie (p. 76-83)

### p.76

Collège et Cie (=Compagnie) = Γυμνάσιο «και Συνέταιροι»

#### Dialogue:

Rendre (v) = επιστρέφω

La copie = το γραπτό

C'est pas mal = ... είναι **πολύ καλό**...

Surtout = κυρίως

Écrire (v) = γράφω

La rédaction = η έκθεση

Sans fautes = χωρίς λάθη

Sans faute = το δίχως άλλο, οπωσδήποτε

Le CPE = ο σύμβουλος εκπαίδευσης

Connaitre (v) = γνωρίζω

Le chemin = ο δρόμος

Je suis désolé = λυπάμαι

Ce n'est pas de ma faute = δεν φταίω εγώ

J'ai crevé = έμεινα από λάστιχο

La chaîne a déraillé = κόπηκε η αλυσίδα

Savoir (v) = γνωρίζω

Le règlement = ο κανονισμός

Attentif (ve) = προσεκτικός

La note = ο βαθμός

Se taire (v) = σιωπώ

Pendant = κατά τη διάρκεια

Mettre (v) = βάζω

Une heure de colle = μια ώρα τιμωρία

### 2.

Dur = σκληρός

Rigolo = αστείος

Insupportable = ανυπόφορος

Menteur = ψεύτης

Mal élevé = κακομαθημένος

### p. 77

Intéressant = ενδιαφέρον

Sévère = αυστηρός

**Le collège = le bahut (fam.) = το γυμνάσιο**

**Un bâtiment** = ένα κτήριο  
Neuf ≠ vieux = καινούργιο παλιό  
Ultramoderne = υπερσύγχρονο  
En bon ≠ mauvais état = σε καλή κατάσταση σε κακή κατάσταση  
**Des salles de classe** = οι αίθουσες των μαθημάτων  
Claires ≠ sombres = φωτεινές ≠ σκοτεινές  
Confortables = άνετες  
Bien ≠ mal chauffées = με καλή ≠ με κακή θέρμανση  
Un CDI = η βιβλιοθήκη, η αίθουσα μελέτης  
Une salle d'informatique avec du matériel moderne = μια αίθουσα πληροφορικής με σύγχρονο εξοπλισμό  
**Une cour de récré** = το προαύλιο  
Immense ≠ minuscule = τεράστιο ≠ πολύ μικρό  
Entourée d'arbres = μέσα στα δέντρα  
Bétonnée = τσιμεντένιο  
**Des installations sportives** = οι αθλητικές εγκαταστάσεις  
Un gymnase bien équipé = ένα καλά εξοπλισμένο γυμναστήριο  
Un terrain de basket = ένα γήπεδο μπάσκετ  
Une cantine propre ≠ sale = μια καθαρή ≠ βρόμικη «καντίνα» (τραπεζαρία...)  
Une infirmerie = το ιατρείο, το νοσηλεύτήριο

**Le personnel = το προσωπικό**

L'infirmier/ l'infirmière = ο νοσοκόμος/ η νοσοκόμα  
Le CPE (conseiller principal d'éducation) = ο σύμβουλος εκπαίδευσης  
Le surveillant = ο επιτηρητής, ο επιστάτης (ο υπεύθυνος μελέτης ή διαλείμματος)  
Le principal = ο γυμνασιάρχης, ο διευθυντής του γυμνασίου

**Le professeur, le prof = ο καθηγητής**

Il fait l'appel = (φωνάζει τα ονόματα) : παίρνει απουσίες  
Il fait un cours = κάνει μάθημα  
Il explique = εξηγεί

Il rend les copies = επιστρέφει τα διαγωνίσματα ή τις εργασίες  
 Il corrige les fautes = διορθώνει τα λάθη  
 Il interroge les élèves = εξετάζει τους μαθητές  
 Il est juste ≠ injuste = είναι δίκαιος ≠ άδικος  
 Il est sévère ≠ indulgent = είναι αυστηρός ≠ επιεικής, ελαστικός  
 Il est passionné = είναι παθιασμένος  
 Il sait s'imposer = ξέρει να επιβάλλεται  
 Il a de l'autorité = έχει εξουσία (πυγμή)  
 Il punit les élèves qui chahutent = τιμωρεί τους μαθητές που κάνουν φασαρία  
 Il donne des punitions = δίνει τιμωρίες  
 Il donne trop de travail = δίνει πολύ δουλειά  
 Il donne trop d'interrogations écrites = βάζει πολλά διαγωνίσματα  
 Il s'occupe des élèves faibles = ασχολείται με τους αδύναμους μαθητές  
 Il a des chouchous = έχει παραχαϊδεμένους

## p.79

### L'élève = ο μαθητής

Un élève sérieux = ένας σοβαρός μαθητής  
 Un élève travailleur = ένας εργατικός μαθητής  
 Un élève attentif = ένας προσεκτικός μαθητής  
 Un élève qui participe en classe = ένας μαθητής που συμμετέχει στην τάξη  
 Un élève paresseux = ένας τεμπέλης μαθητής  
 Un élève turbulent = ένας άτακτος μαθητής  
 Un élève qui ne respecte pas le règlement = ένας μαθητής που δεν σέβεται τους κανονισμούς  
 Être présent ≠ absent = είναι παρών ≠ απών  
 Aller au tableau = πηγαίνω στον πίνακα  
 Recevoir son bulletin scolaire = παίρνω τον έλεγχο προόδου μου  
 Avoir une bonne ≠ mauvaise note = παίρνω έναν καλό ≠ κακό βαθμό  
 Avoir une note excellente = παίρνω έναν άριστο βαθμό  
 Avoir la moyenne = παίρνω τη βάση  
 Avoir 12 de moyenne = έχω 12 για μέσο όρο  
 Tricher = κλέβω, αντιγράφω,  
 Copier sur son voisin = αντιγράφω από τον διπλανό μου  
 Redoubler = πηγαίνω, μένω ... στην ίδια τάξη

Avoir zéro sur vingt = παίρνω μηδέν στα είκοσι  
 Avoir vingt sur vingt = παίρνω είκοσι στα είκοσι

**S'excuser =δικαιολογούμαι**

Je suis désolé ! = Λυπάμαι !

Je m'excuse ! = Συγγνώμη !

Excusez-moi ! = Συγχωρήστε με !

Je le referai plus ! = Δεν θα το ξανακάνω !

**Rejeter une accusation =αρνούμαι μια κατηγορία**

Ce n'est pas de ma faute ! = δεν φταίω εγώ !

J'ai rien fait ! = δεν έκανα τίποτα

C'est pas vrai ! = δεν είναι αλήθεια

C'est faux ! = είναι ψέμα

C'est pas moi ! = δεν είμαι εγώ

## Unité 8- Tu viens de quelle planète ? (p. 84-91)

### p.84

Tu viens de quelle planète ? = από ποιον πλανήτη έρχεσαι;

#### Dialogue:

Mettre (v) = βάζω

Pouvoir (v) = μπορώ

Visionner (v) = βλέπω (ταινίες)

Lequel = ο οποίος / ποιος

Prendre (v) = παίρνω

Vraiment = πραγματικά

Beaucoup = πολύ

Voir (v) = βλέπω                      Voire (adv) = ακόμη και

Sûrement = σίγουρα

Continuer (v) = συνεχίζω

Le réseau = το δίκτυο

Le personnage = το πρόσωπο, ο χαρακτήρας

L'équipe (f) = η ομάδα

L'épreuve (f) = η δοκιμασία

Traverser (v) = διασχίζω, διαπερνώ, περνώ

Malheureusement = Δυστυχώς

S'abonner = γίνομαι συνδρομητής

Le jeu = το παιχνίδι

Complètement = εντελώς

Comprendre (v) = καταλαβαίνω

Payer (v) = πληρώνω

Content(e) = ευχαριστημένος

Des sales notes = κακοί βαθμοί

Intéresser (v) = ενδιαφέρομαι

Les jeux vidéo = τα ηλεκτρονικά παιχνίδια

### p. 85

La science-fiction = η επιστημονική φαντασία

L'animation = η ψυχαγωγία

Le réalisateur = ο σκηνοθέτης

Le genre = το είδος

En général = γενικά, (συνήθως)

S'occuper (v) = ασχολούμαι

La plupart du temps = τον περισσότερο καιρό

La passion = το πάθος

### La lecture = το διάβασμα

Le bouquin (fam) = le livre = το βιβλίο  
Bouquiner (fam) = διαβάζω  
Un lecteur = ένας αναγνώστης  
Un auteur = ένας συγγραφέας  
Un écrivain = ένας συγγραφέας  
Une planche = σελίδα κόμικς  
Une bulle de BD = μπαλόκι για τους διαλόγους στα κόμικς  
Un héros = ένας ήρωας  
Une héroïne = μια ηρωίδα  
Remporter un prix littéraire = Κερδίζω ένα βραβείο λογοτεχνίας

### Un album de BD = ένα κόμικς

Un dessinateur = ο σκιτσογράφος  
Un scénariste = ο σεναριογράφος  
Un titre = ένας τίτλος  
Un personnage = το πρόσωπο, ο χαρακτήρας, ο ρόλος  
Une couverture = το εξώφυλλο

### Faire des appréciations sur une BD = Κάνω σχόλια για ένα κόμικς

Les personnages sont bien dessinés = τα πρόσωπα είναι καλοσχεδιασμένα  
Ces héros, qu'est-ce qu'ils me font rire ! = Αυτοί οι ήρωες μου φτιάχνουν τη διάθεση, με κάνουν να γελάω !  
Le scénario est bien fait. = το σενάριο είναι καλογραμμένο  
Les gags sont réussis. = τα γκαγκ (κωμικά ευρήματα) είναι πετυχημένα  
Il y a du suspense ! = έχει σασπένς !  
C'est plein d'humour ! = έχει πολύ χιούμορ !  
C'est une BD à lire ! = είναι ένα κόμικς που πρέπει να διαβάσεις !

### Les genres de livres = τα είδη των βιβλίων

Un roman policier = un polar (fam) = ένα αστυνομικό μυθιστόρημα  
Un roman historique = ένα ιστορικό μυθιστόρημα  
Un roman d'amour = ένα αισθηματικό μυθιστόρημα  
Un roman de science-fiction = ένα μυθιστόρημα επιστημονικής φαντασίας  
Un roman d'éprouvante = ένα μυθιστόρημα τρόμου  
Une biographie = μια βιογραφία  
Un conte de fées = ένα παραμύθι (για νεράιδες)

Une pièce de théâtre = ένα θεατρικό έργο  
Une comédie = μια κωμωδία  
Une tragédie = μια τραγωδία

**Faire des appréciations sur un livre = Κάνω σχόλια για ένα βιβλίο**

C'est bien écrit = είναι καλογραμμένο

L'histoire est captivante ! = η ιστορία είναι συναρπαστική

C'est un livre bouleversant ! = είναι ένα συγκλονιστικό, συναρπαστικό βιβλίο

Ce roman ? Pas terrible = αυτό το μυθιστόρημα; δεν είναι κάτι το ιδιαίτερο

L'histoire est banale = η ιστορία είναι συνηθισμένη

Le sujet est sans intérêt = το θέμα δεν είναι ενδιαφέρον

**p.87**

**Les photos numériques = οι ψηφιακές φωτογραφίες**

Prendre des photos avec son appareil = βγάζω φωτογραφίες με την φωτογραφική μου μηχανή

Transférer des photos sur le disque dur = μεταφέρω κάποιες φωτογραφίες στο σκληρό δίσκο

Les stocker = τις αποθηκεύω

Les mettre sur CD = τις γράφω σε ένα CD

Graver un DVD = γράφω ένα DVD

Les sauvegarder dans un fichier spécial = τις φυλάσσω σε έναν ειδικό φάκελο

Supprimer des photos ratées = σβήνω τις αποτυχημένες φωτογραφίες

Tirer ses photos sur papier = εκτυπώνω τις φωτογραφίες μου σε χαρτί

Retoucher ses photos = επεξεργάζομαι τις φωτογραφίες μου

**Les jeux en réseau = τα παιχνίδια στο διαδίκτυο**

Un jeu de rôle = ένα παιχνίδι ρόλων

Créer un personnage/ un profil = φτιάχνω ένα χαρακτήρα

Etre accro à un jeu = είμαι εθισμένος σε ένα παιχνίδι

Etre fan d'un rôle = είμαι φανατικός (φαν) λάτρης αυτού του ρόλου

Passer des niveaux = περνώ τα επίπεδα

Traverser des épreuves = περνώ τις δοκιμασίες

Se connecter à internet ≠ se déconnecter = συνδέομαι στο ιντερνέτ ≠ αποσυνδέομαι από το ιντερνέτ

S'abonner à un jeu = γίνομαι συνδρομητής σε ένα παιχνίδι

Un abonné = ο συνδρομητής

Un abonnement = η συνδρομή

S'échanger des infos = ανταλλάσσουν πληροφορίες μεταξύ τους

**Avertir, mettre en garde = προειδοποιώ,**

Il vaut mieux s'abonner = Είναι καλύτερα να γίνεις συνδρομητής

Je te préviens que c'est dangereux = σε προειδοποιώ ότι είναι επικίνδυνο

Tu feras attention à ne pas jouer trop longtemps = να προσέχεις έτσι ώστε να μην παίζεις για πάρα πολύ ώρα

Je te conseille de ne pas y passer tes nuits = Σε συμβουλεύω να μην περνάς τα βράδια σου με αυτό



## Unité 9- C'est pas mon truc (p. 92-99)

### p.92

C'est pas mon truc = Δεν είναι αυτό που μου αρέσει, δεν είναι και το καλύτερο μου

### Dialogue:

Le séjour = η διαμονή

Ca se passe comment ? = Πως τα περνάς; πως πάει;

Comme ci, comme ça = έτσι κι έτσι

Le village = το χωριό

Au milieu des champs = Στη μέση των αγρών

La campagne = η εξοχή

C'est pas mon truc = Δεν είναι αυτό που μου αρέσει, δεν είναι και το καλύτερο μου

Animé = ζωντανός

Les espaces verts = χώροι με πράσινο

Bien plus = πολύ περισσότερο

Propre = καθαρός

La tour = ο πύργος

Sur les bords de la Loire = στις όχθες του Λίγηρα

Une usine = ένα εργοστάσιο

Il faut que = πρέπει να

Demain = αύριο

Immense = τεράστιο

Le jardin = ο κήπος

Une idée = μια ιδέα

Excellent = καταπληκτικός

Tout de même = παρ' όλα αυτά ≈ Μα την Παναγία !

Rousser (v) = φυτρώνω, σπρώχνω

(« Il faut /faudrait tout même pas rousser ! = Ε, όχι! Δεν πρέπει και να τα παρακάνουν /παρακάνεις...)

La fleur = το λουλούδι

Le légume = το λαχανικό, το χορταρικό

La journée = η ημέρα

J'ai envie = θέλω

Quitter (v) = εγκαταλείπω, αφήνω

### Localiser un lieu, un endroit = εντοπίζω ένα μέρος, έναν τόπο

La ville de Rouen est située/se trouve = η πόλη της Ρουέν βρίσκεται dans l'Est = ανατολικά, στην ανατολή

En Touraine = Στην Τουραίν (μια περιοχή του Λίγηρα)

Dans le Massif Central = Στην Κεντρική Οροσειρά  
Dans les environs de Lyon = Στα περίχωρα της Λυών  
à 30 kilomètres de Marseille = 30 χιλιόμετρα από τη Μασσαλία  
Saint-Nazaire est un port = Το Σαιν-Ναζέρ είναι λιμάνι  
sur l'océan Atlantique = στον ατλαντικό ωκεανό  
au bord d'un fleuve = στην όχθη ενός ποταμού  
sur la Seine = στο Σηκουάνα

### Préciser une époque = διευκρινίζω μια εποχή

#### Une ville

qui date de la Renaissance = που υπάρχει από την αναγέννηση  
qui possède un château du Moyen -Age = έχει ένα μεσαιωνικό κάστρο  
qui possède des bâtiments du XVIII<sup>e</sup> (18<sup>e</sup>) siècle = έχει κτήρια του 18<sup>ου</sup> αιώνα

### La ville = η πόλη

Le centre ville = το κέντρο της πόλης  
Des rues piétonnes = πεζόδρομοι  
Un quartier historique = μια ιστορική συνοικία  
Des bâtiments anciens = παλιά κτήρια  
Des bâtiments superbes = υπέροχα, θαυμάσια κτήρια  
Un château-fort = (οχυρωμένο) κάστρο  
Une tour = ένας πύργος  
Un monastère = ένα μοναστήρι  
Un quartier commerçant = μια εμπορική συνοικία  
Une banlieue résidentielle = ένα προάστιο (ήσυχο, για κατοικίες  
≠ banlieue industrielle : με βιομηχανίες)  
Une ville propre = μια καθαρή πόλη  
Une ville agréable à vivre = μια πόλη όπου είναι ευχάριστο να ζεις  
Un quartier animé (≠ pas très animé) = μια ζωντανή συνοικία  
Des gens détendus = χαλαροί (ήρεμοι) άνθρωποι  
Des gens souriants = χαμογελαστοί άνθρωποι  
Une ville sale = μια βρόμικη πόλη  
Une ville bruyante = μια θορυβώδης πόλη  
Une ville où il y a beaucoup d'embouteillages = μια πόλη που έχει μεγάλο κυκλοφοριακό πρόβλημα  
Une ville sans espaces verts = μια πόλη που δεν έχει χώρους πρασίνου  
Des gens pressés = βιαστικοί άνθρωποι  
Des gens stressés = αγχωμένοι άνθρωποι

**La campagne = η εξοχή**

Un village tranquille = ένα ήσυχο χωριό  
Un village au milieu des champs = ένα χωριό στη μέση των αγρών, κάμπων  
des habitants chaleureux = ζεστοί κάτοικοι  
des habitants accueillants = φιλόξενοι κάτοικοι  
une forêt = ένα δάσος  
un pré = ένα λιβάδι  
un champ d'oliviers = ένα χωράφι με ελιές  
une vigne = ένας αμπελώνας  
La ferme d'à côté = το διπλανό κτήμα, η ... φάρμα  
Le fermier = ο γαιοκτήμονας  
Un troupeau de vaches = ένα κοπάδι αγελάδες  
Un troupeau de moutons = ένα κοπάδι πρόβατα  
Un troupeau de chèvres = ένα κοπάδι κατσίκες  
Une maison de campagne entourée d'arbres = ένα εξοχικό σπίτι  
περιτριγυρισμένο από δέντρα  
Un jardin = ένα κήπος  
Un arbre = ένα δέντρο  
Une fleur = ένα λουλούδι  
Faire une balade en forêt = κάνω μια βόλτα στο δάσος  
Faire une balade dans les champs = κάνω μια βόλτα στα χωράφια, στους  
αγρούς.  
Faire du VTT dans les petits chemins = κάνω ποδήλατο (ποδήλατο ειδικό  
για ανάβαση στο βουνό) στα μικρά δρομάκια  
Aller à la ferme chercher des œufs frais = πήγαινε στο κτήμα να βρεις  
φρέσκα αυγά  
Faire pousser des légumes = φυτεύω λαχανικά, χορταρικά  
Cueillir des fruits = μαζεύω φρούτα  
Respirer l'air pur = αναπνέω καθαρό αέρα

**Proposer, accepter, refuser = προτείνω, δέχομαι, αρνούμαι**

On fait une balade en forêt ? = Κάνουμε μια βόλτα στο δάσος

En forêt ? Quelle idée ! = Στο δάσος ; τι ιδέα!

On pourrait visiter un monastère ! = Θα μπορούσαμε να επισκεφτούμε ένα  
μοναστήρι

Rouge pas ? = Γιατί όχι

Ah non ! Je suis désolé, pas maintenant ! = Α όχι, λυπάμαι, όχι τώρα !

Et si on passait les vacances à la campagne ? = Τι λες να περάσουμε τις διακοπές στην εξοχή

Ça me semble une bonne idée ! = Μου φαίνεται καλή ιδέα

J'ai pas envie = Δεν θέλω